



# PARLAMENTUL ROMÂNIEI

**CAMERA DEPUTAȚILOR**

**SENATUL**

## **L E G E A**

**bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2003**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege.**

### **CAPITOLUL I**

#### **Dispoziții generale**

**Art.1.-** Obiectul prezentei legi îl constituie stabilirea structurii veniturilor și destinațiilor cheltuielilor bugetului asigurărilor sociale de stat și ale bugetului asigurărilor pentru șomaj pentru anul 2003, regimul acestora, precum și responsabilitățile instituțiilor publice implicate în procesul de execuție a acestor bugete.

**Art.2.-** (1) Bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 2003 și anexele subsidiare ale acestuia sunt prevăzute în anexa nr.I.

(2) Bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 2003 se stabilește la venituri în sumă de 135.822,9 miliarde lei, iar la cheltuieli în sumă de 133.505,5 miliarde lei, cu un fond de rezervă de 642,4 miliarde lei și un excedent în sumă de 1.675,0 miliarde lei aferent încasărilor din contribuția de asigurări pentru accidente de muncă și boli profesionale și care este destinat exclusiv finanțării activității Fondului Național și constituirii fondului inițial pentru funcționarea sistemului de asigurare cu această destinație.

(3) În sumele prevăzute la alin.(2) sunt cuprinse și veniturile privind asigurarea pentru accidente de muncă și boli profesionale.

**Art.3.-** (1) Bugetul asigurărilor pentru șomaj pe anul 2003 și anexele subsidiare ale acestuia sunt prevăzute în anexa nr.II.

(2) Bugetul asigurărilor pentru șomaj pe anul 2003 se stabilește la venituri în sumă de 18.702, 2 miliarde lei, iar la cheltuieli, în sumă de 16.516,2 miliarde lei, cu un excedent de 2.186,0 miliarde lei.

## **CAPITOLUL II**

### **Regimul veniturilor**

**Art.4.-** (1) Constituirea veniturilor bugetelor asigurărilor sociale de stat și asigurărilor pentru șomaj pentru anul 2003 se realizează pe baza contribuțiilor și altor vărsăminte prelevate de la persoanele juridice și fizice.

(2) Contribuțiile și celelalte venituri ale bugetului asigurărilor sociale de stat și ale bugetului asigurărilor pentru șomaj, de orice natură și proveniență, se încasează în conformitate cu prevederile legale în vigoare, precum și potrivit dispozițiilor prezentei legi.

**Art.5.-** Controlul fiscal pentru stabilirea, urmărirea și încasarea debitelor pe anii precedenți, în limita perioadei de prescripție, se efectuează potrivit prevederilor actelor normative în vigoare, la data operațiunilor supuse controlului.

### **CAPITOLUL III**

#### **Regimul și destinațiile cheltuielilor**

**Art.6.-** (1) În cadrul cheltuielilor prevăzute în bugetul asigurărilor sociale de stat sunt cuprinse și sume aferente efectuării etapelor de recorelare a pensiilor prevăzute a se realiza în anul 2003 în condițiile art.168 alin.(4) și (5) din Legea nr.19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Începând cu data de 1 ianuarie 2003, din bugetul asigurărilor sociale de stat se finanțează integral și cheltuielile de organizare și funcționare ale Institutului Național de Expertiză Medicală și Recuperare a Capacității de Muncă, unitate din subordinea Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale.

**Art.7.-** (1) Ordonatorul principal de credite trebuie să se încadreze în cheltuielile de personal, în numărul maxim de posturi și în structura acestora, prevăzute în anexele la bugetul asigurărilor sociale de stat și bugetul asigurărilor pentru șomaj, prin stabilirea și comunicarea numărului de posturi, salariilor de bază, indemnizațiilor de conducere și a celorlalte elemente ale sistemului de salarizare prevăzute de lege ordonatorilor secundari, iar aceștia ordonatorilor terțiari de credite bugetare.

(2) Sumele aferente creșterilor salariale ce se vor acorda în anul 2003 în condițiile stabilite prin lege sunt prevăzute în bugetul asigurărilor sociale de stat și în bugetul asigurărilor pentru șomaj la articolul bugetar “Cheltuieli cu salariile”, alineatul “Alte drepturi

salariale”. Aceste sume se vor vira de către ordonatorul principal de credite de la alineatul “Alte drepturi salariale” la celelalte alineate pentru reflectarea corespunzătoare a creșterilor salariale, aprobate potrivit legii.

(3) Termenele prevăzute la art.III din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.33/2001 privind unele măsuri referitoare la salarizarea funcționarilor publici și a altor categorii de personal din sectorul bugetar, precum și a personalului din organele autorității judecătorești, aprobată cu modificări prin Legea nr.386/2001, cu modificările ulterioare, se prelungesc până la data de 31 decembrie 2003.

(4) Plata premiului anual aferent anului 2003 pentru personalul din instituțiile publice, indiferent de sistemul de finanțare și de subordonare, inclusiv activitățile de pe lângă unele instituții publice finanțate integral din venituri proprii, se efectuează din prevederile bugetare pe anul 2004, începând cu luna ianuarie 2004.

(5) Din bugetele pe anul 2003 ale instituțiilor publice prevăzute la alin.(4) se asigură plata premiului anual aferent anului 2002.

**Art.8.-** (1) Cheltuielile pentru deplasări, detașări, transferări, prevăzute în bugetul asigurărilor sociale de stat și în bugetul asigurărilor pentru șomaj pe anul 2003, nu pot fi majorate, în condițiile legii, prin virări de credite bugetare de la alte articole de cheltuieli.

(2) În cursul anului, cu aprobarea ordonatorului principal de credite se pot efectua virări de credite bugetare de la un alineat la altul, în limita sumelor totale prevăzute cu această destinație.

**Art.9.-** În vederea monitorizării cheltuielilor de personal prevăzute în bugetul asigurărilor sociale de stat și în bugetul asigurărilor pentru șomaj, ordonatorul principal de credite bugetare are următoarele obligații:

a) va prezenta Ministerului Finanțelor Publice, în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a legii, situația privind repartizarea pe fiecare lună a cheltuielilor de personal aprobate, având în vedere

asigurarea condițiilor de desfășurare a activității potrivit atribuțiilor stricte ale acestora, până la sfârșitul anului;

b) va asigura ca drepturile stabilite și plățile de casă aferente cheltuielilor de personal, cumulate de la începutul anului, să nu depășească sumele repartizate potrivit prevederilor de la lit.a) pentru perioada respectivă;

c) va raporta lunar plățile de casă aferente cheltuielilor de personal, la datele și în structura stabilite prin ordin al ministrului finanțelor publice, care va fi emis în termen de 5 zile de la data intrării în vigoare a legii.

**Art.10.-** Taxele poștale percepute de Compania Națională “Poșta Română” – S.A. pentru prestațiile privind plata la domiciliul beneficiarilor a drepturilor de asigurări sociale de stat în anul 2003 sunt stabilite în sumă de 1.549,1 miliarde lei și nu pot fi majorate prin virări de credite de la alte categorii de cheltuieli.

**Art.11.-** În anul 2003 în bugetul asigurărilor sociale de stat este prevăzut un fond de rezervă în sumă de 642,4 miliarde lei, ce se constituie în funcție de încasarea veniturilor, în condițiile prevederilor art.13 alin.(2) din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare.

**Art.12.-** (1) În anul 2003 din bugetul asigurărilor sociale de stat se va suporta diferența dintre valoarea biletului de tratament balnear sau de odihnă și contribuția beneficiarilor de astfel de bilete, pentru un număr de până la 445.000 locuri, din care 380.000 locuri la tratament balnear și 65.000 locuri la odihnă.

(2) În anul 2003 se pot acorda gratuit 40.000 de bilete, conform reglementărilor în vigoare, pensionarilor I.O.V.R., veteranilor de război, persoanelor cu drepturi stabilite în baza Decretului-Lege nr.118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri, republicat, cu modificările și completările ulterioare,

persoanelor cu drepturi stabilite în baza Ordonanței Guvernului nr.105/1999 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate de către regimurile instaurate în România cu începere de la 6 septembrie 1940 până la 6 martie 1945 din motive etnice, aprobată cu modificări prin Legea nr.189/2000, cu modificările ulterioare, salariaților care lucrează în locuri de muncă în condiții speciale prevăzute la art.20 lit.b) din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare, precum și categoriilor de asigurați prevăzuți la art.109 alin.(2) din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Tarifele pentru serviciile acordate beneficiarilor biletelor de tratament, de către unitățile de tratament aflate în proprietatea Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale, se stabilesc prin ordin al ministrului muncii și solidarității sociale, la propunerea președintelui Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale, neputând depăși tarifele din unitățile similare cu care s-au încheiat contracte de prestări de servicii.

(4) În cursul unui an calendaristic se poate elibera un singur bilet de tratament sau odihnă aceluiasi beneficiar.

(5) Biletele de tratament balnear se distribuie asiguraților sistemului public de pensii și pensionarilor de către casele teritoriale de pensii.

(6) Biletele de odihnă finanțate din bugetul asigurărilor sociale de stat sunt destinate salariaților din instituțiile publice, asigurați în sistemul public de pensii, iar contravaloarea acestor bilete, după deducerea sumelor încasate de la beneficiari, se recuperează de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, de la capitolul “ Asistența socială, alocații, pensii, ajutoare și indemnizații ”, titlul “Transferuri”, reîntregindu-se creditele bugetare aprobate cu această destinație în bugetul asigurărilor sociale de stat.

(7) Contravaloarea biletelor de odihnă este decontată de Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale cu prestatorii de servicii.

(8) Criteriile, modul de distribuire, contribuția individuală sunt cele stabilite prin Hotărârea Guvernului nr.494/2001 pentru

aprobarea Normelor și criteriilor pe baza cărora se acordă bilete de odihnă prin sistemul organizat și administrat de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale.

(9) Biletele de odihnă și tratament acordate în condițiile prezentului articol pot fi atribuite și membrilor de familie, soț sau soție, după caz, și copii minori care urmează cursurile de zi ale unei instituții de învățământ preuniversitar, acreditată conform legii, dacă însoțesc titularii de drept.

(10) Ministerul Muncii și Solidarității Sociale poate stabili, împreună cu Ministerul Apărării Naționale, Ministerul de Interne și Serviciul Român de Informații, numărul de bilete ce pot fi eliberate pensionarilor militari, contribuția plătită de aceștia fiind stabilită în mod similar cu cea pentru pensionarii de asigurări sociale de stat, iar diferența fiind suportată din bugetele respectivelor ordonatori de credite.

**Art.13.-** Cuantumul fix al indemnizației pentru însoțitor, în cazul pensionarilor de gradul I de invaliditate, drept ce se acordă potrivit prevederilor art.61 alin.(1) din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare, se stabilește, în anul 2003, la nivelul salariului de bază minim brut pe țară.

**Art.14.-** Cuantumul ajutorului de deces se stabilește, în condițiile legii, în cazul:

- a) asiguratului sau pensionarului la 6.962.000 lei;
- b) unui membru de familie al asiguratului sau pensionarului la 3.481.000 lei.

**Art.15.-** (1) Salariul mediu brut utilizat la fundamentarea bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2003 este de 6.962.000 lei. Potrivit prevederilor art.80 și 81 din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare, Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale va stabili valoarea punctului de pensie, la data intrării în vigoare a prezentei legi, pe baza unui coeficient egal

cu 39% care se aplică la valoarea de 5.809.490 lei reprezentând salariul mediu estimat pentru trimestrul I al anului 2003.

(2) Valoarea punctului de pensie, calculată conform prevederilor alin.(1), nu poate fi mai mică decât cea reglementată pentru luna decembrie 2002.

(3) Actualizarea valorii punctului de pensie se realizează, în condițiile prevăzute la art.81 din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare, în funcție de posibilitățile financiare, în cursul execuției bugetare, de regulă în ultima lună a trimestrului.

**Art.16.-** Pentru centrele de pregătire și perfecționare profesională din cadrul fundațiilor româno-germane din Arad, Sibiu și Timișoara, stabilite prin protocolul româno-german semnat la Bonn la 20 ianuarie 1992, în bugetul asigurărilor pentru șomaj, la cheltuieli este cuprinsă și suma de 8,2 miliarde lei, reprezentând contribuția părții române la finanțarea activităților fundațiilor respective, potrivit Înțelegerii dintre Guvernul României și Guvernul Germaniei cu privire la continuarea proiectului “Promovarea calificării profesionale”.

**Art.17.-** (1) Suma totală care poate fi utilizată pentru acordarea de credite, conform prevederilor art.87 din Legea nr.76/2002 privind sistemul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă, este de 1.100, 0 miliarde lei.

(2) Cuantumul maxim al creditului ce poate fi acordat în anul 2003 unui beneficiar de credite, din suma prevăzută la alin.(1), este de 25,0 miliarde lei.

## **Capitolul IV**

### **Datoria publică și împrumutul guvernamental**

**Art.18.-** În bugetul asigurărilor sociale de stat pentru rambursarea creditelor externe, plata dobânzilor și comisioanelor la creditele externe contractate de ordonatorul principal de credite s-a



prevăzut suma de 73,4 miliarde lei, iar pentru plata dobânzii datorate trezoreriei statului s-a prevăzut suma de 2.500,0 miliarde lei.

**Art.19.-** În bugetul asigurărilor pentru șomaj s-au prevăzut 154,7 miliarde lei pentru rambursarea creditelor externe, plata dobânzilor și comisioanelor la creditele externe contractate de ordonatorul principal de credite.

## **Capitolul V**

### **Responsabilități în aplicarea legii**

**Art.20. -** În funcție de derularea programelor de împrumut extern, aprobate potrivit legii, Guvernul poate aproba, prin hotărâre, modificări în structură și între bugetul asigurărilor sociale de stat și bugetul asigurărilor pentru șomaj, cu încadrarea în nivelul total al intrărilor de credite externe, cuprinse în anexele la aceste bugete.

**Art.21.-** (1) În vederea asigurării plății la scadență a cotizațiilor și contribuțiilor la organisme internaționale și la organisme financiar-bancare internaționale, precum și a rambursărilor de credite externe, a plăților de dobânzi și a comisioanelor aferente acestora, ordonatorul principal de credite poate efectua, înainte de angajarea cheltuielilor, virări de credite bugetare de la celelalte titluri de cheltuieli din cadrul aceluiași capitol sau de la alte capitole, după caz, în cursul întregului an.

(2) Se interzice ordonatorului principal de credite să efectueze virări de credite bugetare de la titlul “Rambursări de credite, plăți de dobânzi și comisioane la credite” la celelalte titluri de cheltuieli din cadrul aceluiași capitol sau la alte capitole bugetare, precum și între alineatele articolului de cheltuieli “Rambursări de credite externe și plăți de dobânzi și comisioane la creditele externe contractate de ordonatorii de credite”.

## Capitolul VI

### Dispoziții finale

**Art.22.-** În bugetele instituțiilor publice, indiferent de sistemul de finanțare și de subordonare, inclusiv ale activităților de pe lângă unele instituții publice, cu excepția instituțiilor finanțate integral din venituri proprii, nu se pot prevedea sume pentru acordarea tichetelor de masă.

**Art.23.-** În anul 2003 cotele de contribuție de asigurări sociale se stabilesc în baza art.18 alin.(2) și (3) din Legea nr.19/2000, cu modificările și completările ulterioare, după cum urmează:

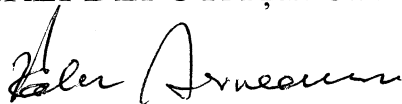
- a) pentru condiții normale de muncă - 34%;
- b) pentru condiții deosebite de muncă - 39%;
- c) pentru condiții speciale de muncă - 44%.

**Art.24.-** În anul 2003 cotele de contribuție la bugetul asigurărilor pentru șomaj sunt cele prevăzute în legislația în vigoare.

**Art.25.-** Anexele nr.I și II și anexele subsidiare ale acestora fac parte integrantă din prezenta lege.

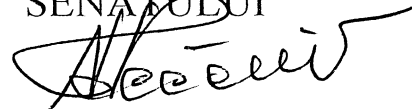
Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților și de Senat în ședința comună din 13 noiembrie 2002, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE  
CAMEREI DEPUTAȚILOR



Valer Dorneanu

PREȘEDINTELE  
SENATULUI



Nicolae Văcăroiu

București 27 noiembrie 2002  
Nr. 632